

کیا جائے تو اس کو بھی قبول نہیں کرتے۔ اب غالباً چینی اور ٹیکٹوی زبانوں کا مطالبہ ہوگا غیر قومیں ہمارے ممالک میں جو رسالے شائع کرتی ہیں ان کی تعداد اشاعت پچاس پچاس ہزار تک پہنچتی ہے۔ پاریسی قوم کا ایک اخبار جو گجراتی میں شائع ہوتا ہے ۶۵ ہزار کی اشاعت رکھتا ہے۔ ہندو قوم کا ایک ماہوار مذہبی رسالہ جو ہندی میں نکلتا ہے، چالیس ہزار تک پہنچ چکا ہے۔ انگریزوں اور ہندوؤں کے بعض اخبارات اور رسالے جو انگریزی زبان میں شائع ہوتے ہیں نصف لاکھ یا اس سے کچھ کم و بیش تک اشاعت حاصل کر چکے ہیں۔ مگر مسلمانوں کے بہتر سے بہتر اخباروں اور رسالوں کو بھی ہزار دو ہزار سے زیادہ اشاعت نصیب نہیں ہوتی۔ چار پانچ ہزار تک جو پہنچ گیا اسے گویا معراج حاصل ہوگئی۔ حوصلوں کا یہ حال ہے اور اسے ہمایہ قوموں کے مقابلہ میں سر بلند ہونے کی آرزو ہے۔

ہم جن اغراض کے لیے Voice of Islam جاری کرنا چاہتے تھے اور اب تک نہ کر سکے ان کو

Genuine Islam بخوبی پورا کر سکتا ہے۔ مسٹر طویل انوری ارادہ رکھتے ہیں کہ ترجمان القرآن کے خاص

مضامین کو انگریزی زبان میں منتقل کریں۔ ناظرین ترجمان القرآن میں سے جو اصحاب انگریزی

زبان پر قدرت رکھتے ہوں وہ بھی ضروری مضامین کے ترجمے بھیج کر ان کا ہاتھ بنا سکتے ہیں ضرورت

ہے کہ انگریزی تعلیم یافتہ حضرات کثرت سے اس رسالہ کو خریدیں اور ایڈیٹر کو اس قابل بنادیں کہ وہ

چین اور جاپان اور جزائر ملایا اور مشرق و مغرب کے دوسرے ممالک میں اس آواز کو پھیلا سکیں۔ ایک وسیع

علقہ اشاعت کے بغیر کسی بلند پایہ رسالہ کو چلانا اور ایک طاقت ور آرگن بنانا جتنا ار دو میں مشکل ہے اس

سے بدرجہا زیادہ انگریزی میں مشکل ہے۔

ابھی زیادہ دن نہیں گزرے کہ ہم نے علی گڑھ یونیورسٹی کی تعلیم دینی پر کچھ اظہار خیال کیا تھا۔

مکن ہے کہ اس وقت ہمارے بعض خیالات کو لوگوں نے انتہا پسندی پر محمول کیا ہو۔ مگر حال میں ”مسلم“

یونیورسٹی کے ایک ”مسلم“ پروفیسر نے ”مذہب“ پر توسیعی خطبہ (Extention Lecture) ارشاد فرماتے ہوئے جو گہرا فحاشی کی ہے وہ غالباً اصحاب ہوش کی آنکھیں کھولنے کے لیے کافی ہوگی۔ اس خطبہ کی رپورٹ اسٹینٹس میں شائع ہو چکی ہے اور اس کے چند فقرے یہ ہیں۔

”انسانی سوسائٹی کے ابتدائی مرحلہ ارتقا میں وحی بحیثیت ایک اساس مذہب کے تہا کارآمد تھی کیونکہ اس سے تنقید کا سدباب کیا جاسکتا تھا لیکن حق و صداقت کے حصول کا

ذریعہ ہونے کی حیثیت سے وہ صرف یہی نہیں کہ ناقابل اعتبار ہے بلکہ فوق الفطری (Super

Natural) ہونے کی وجہ سے جدید انسان کو متاثر کرنے میں ناکام بھی ہوتی ہے۔

”جب مذہبی نظریات کو قانون علیت (Law of Causality) کے نقطہ نظر سے جانچا

جاتا ہے تو بہت جلدی ان کے پر خچے اڑنے لگتے ہیں“

”میرے نزدیک یہ بات واضح ہے کہ اخلاق کو حجت اور دوزخ پر مبنی نہ ہونا چاہیے بلکہ اسے

ایک ترقی پذیر سائنس ہونا چاہیے اور عام انسانی ترقی کے ساتھ ساتھ بڑھنا چاہیے۔“

یہ ہے وہ تعلیم جو ہماری یونیورسٹی میں طلبہ کو دی جا رہی ہے اور یہ ہیں وہ مرشدان تعلیمی جو علم کے میدان

میں ہماری نوخیز نسلوں کی رہنمائی کے لیے منتخب کیے گئے ہیں۔ آپ مسلمان لڑکوں کو خواہ مار مار کر نماز پڑھانے

خواہ نماز نہ پڑھنے پر انہیں ریٹیکلیٹ کیجیے، خواہ دینیات لازمہ میں ناکام ہونے پر انہیں امتحانات میں

فیل کرو دیجیے، لیکن جہاں ان کے دماغوں میں اس قسم کے خیالات بھرے جاتے ہوں وہاں یہ امید

رکھنا کہ نماز ان کے دلوں میں اترے گی اور دینیات پر وہ پکے دل سے ایمان لائیں گے اور اسلام کی

کوئی وقعت ان کی نگاہ میں ہوگی؛ بالکل فضول ہے، ہم یہ بات پہلے بھی کہہ چکے ہیں اور اب پھر کہتے

ہیں کہ جس یونیورسٹی میں تمام علوم غیر اسلامی بلکہ اسلام کے مخالف نقطہ نظر سے پڑھائے جاتے ہوں،

اور جہاں دن رات کے چوبیس گھنٹوں میں سے پورے ۲۲ گھنٹے طلبہ کو ”جدید انسان“ بنانے میں

صرف کیے جا رہے ہوں، وہاں ایک چوبیسواں گھنٹہ دینیات کی تعلیم کے لیے رکھنا محض تضحیح اوقات ہے دینیات کا ایک کورس بدل کر دوسرا کورس رکھ دیجیے اور آسمان سے کسی فرشتے کو بلا کر اس کے پڑھنے پر مقرر کیجیے تب بھی نتائج وہی رہیں گے جو اب ہیں۔

پروفیسر صاحب جنہوں نے مذہب پر خطبہ ارشاد فرمایا ہے، غالباً بلکہ یقیناً رٹنلٹ ہی ہوں گے کیونکہ ہر جدید انسان "رٹنلٹ ہونے کا مدعی ہے اور اہل مذہب کے مقابلہ میں رٹنلٹزم کا اجارہ اُس کا پیدائشی حق ہے۔ اب ذرا ان چند فقروں پر گہری نہ سہی ایک ملکی سی تنقید (وہی تنقید جس کا وہی نے سذاب کر دیا تھا) کیجیے جو ان کی زبان مبارک سے خارج ہوے ہیں۔

آپ کیسٹری کے معلم ہیں، اور مذہب پر کلام فرما رہے ہیں۔ سب سے پہلے ان سے دریافت کیجیے کہ آپ نے مذہب کا کتنا مطالعہ فرمایا ہے؟ کون کون سی کتابیں ملاحظہ کی ہیں؟ کتنا وقت مذہبی مسائل پر غور و خوض کرنے میں صرف کیا ہے؟ اگر ان کے اخلاق (خبت دوزخ وائے نہیں بلکہ ترقی پذیر اخلاق) میں صداقت کوئی چیز ہے تو وہ خود ہی اُس بات کا اعتراف کر لیں گے جو ہم نے ان کا خطبہ پڑھ کر اخذ کی ہے، یعنی یہ کہ انہوں نے مذہب کا کچھ بھی مطالعہ نہیں کیا، صرف چند ایسے تنقیدی مضامین پڑھے ہیں جو بعض مغربی مصنفین نے زیادہ تر عیسائی مذہب کو پیش نظر رکھ کر لکھے ہیں، اور اس خارجی و سرسری مطالعہ پر بھی تفکر اور محققانہ غور و خوض کے لیے ان کو کچھ زیادہ وقت نہیں ملا ہے۔ اس کے بعد کس نے کہا تھا کہ آپ مذہب پر اظہار رائے فرمائیں؟ کیا ایک رٹنلٹ کا یہی کام ہے کہ وہ کسی ایسے مسئلہ پر اظہار خیال کرے جس پر اس نے کافی مطالعہ اور کافی غور و خوض نہ کیا ہو؟

آپ کا اسم گرامی حیدر خاں ہے مسلمانوں کا سا نام۔ غالباً کوئی بھی یہ نام سن کر نہیں کہہ سکتا کہ آپ مسلمان نہیں ہیں۔ اس نام سے سوچا جاتا ہے کہ آپ فرماتے ہیں کہ "حق و صداقت کے حصول کا ذریعہ ہونے کی حیثیت سے وہی ناقابل اعتبار ہے" اس سے زیادہ صریح الفاظ میں قرآن اور رسالت

کی تکذیب اور کوئی نہیں ہو سکتی اور یہ بالکل ظاہر ہے کہ بیک وقت مسلمان بھی ہونا اور قرآن و رسالت کی تکذیب بھی کرنا اجتماع ضدین ہے۔ اب اگر آپ خود بھی اپنے آپ کو مسلمان سمجھتے ہیں تو رٹسٹ ہو تا تو درکنار کوئی صاحب عقل یہ بھی تسلیم نہ کرے گا کہ آپ کے کاٹے سر میں دماغ موجود ہے۔ اور اگر آپ اس حقیقت سے واقف ہیں کہ یہ اعتقاد قبول کرنے کے ساتھ ہی آپ اسلام سے خارج ہو گئے، تو آپ کو سب سے پہلے اپنے خارج از اسلام ہونے کا اعلان کرنا چاہیے تھا، اور اپنا وہ اسم گرامی بدلنا چاہیے تھا جس کی وجہ سے عرف عام کی بنا پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ آپ مسلمان ہیں۔ لیکن اس کے اخلاق یعنی ترقی پذیرائن میں منافقت اور دہوکہ بازی تو شاید ابھی جائز نہ ہوئی ہوگی۔

آپ وحی کے متعلق اظہار رائے فرماتے ہیں، مگر یہ متعین نہیں کرتے کہ وحی سے آپ کی مراد کیا ہے؟ حدود متعین کرنے سے پہلے ایک مبہم چیز پر اظہار رائے کرنا کسی رٹسٹ کا کام نہیں ہو سکتا۔ ایسا ہی بلکہ اس سے زیادہ مبہم لفظ فوق الفطری ہے جس سے آپ نے وحی کی تعریف کی ہے۔ قابل محکم کہیا اگر بولنے سے پہلے تحقیق فرمائیے کہ اسلام میں وحی کا مفہوم کیا ہے تو ان کو معلوم ہو جاتا کہ اس وحی کو تنقید کا سبب کرنے کے لیے کبھی نازل نہیں کیا گیا بلکہ اس کے تنقید کو خود دعوت دی ہے اور اسی کی بدولت جدید انسان دور تنقید میں داخل ہوا ہے۔ نیز اگر وہ "لفظ فوق الفطری" کے حد و متعین کرتے تو یہ تحقیق کرنا کچھ مشکل نہ تھا کہ ایک معنی میں تو وحی فوق الفطری ہی نہیں ہے، اور دوسرے معنی میں بھی تو عقل اور تجربے اور مشاہدے کے ذریعہ سے اس کی صداقت جانچی جا سکتی ہے لہذا "جدید انسان" کا اس سے متاثر نہ ہونا اس کے غیر حقیقی ہونے کی دلیل نہیں بلکہ اس بات کی دلیل ہے کہ "جدید انسان" عقل اور سائنٹفک اپرٹ سے بے تک عادی ہے اور اس پر ابھی تک تعصب اور نفرت کے ان جذبات کا غلبہ ہے جو گذشتہ چار پانچ صدیوں میں معرکہ مذہب و سائنس سے دراصل سچی پادریوں کے خلاف پیدا ہوا اور پھر ہر اس چیز کے خلاف پھیل گئے جو مذہب کی طرف کسی طرح کی نسبت رکھتی ہو۔ اگر "جدید انسان" متعصب نہ ہوتا اور کھلے دل کے ساتھ ایک سائنٹسٹ کی طرح وحی کی مباحث کرتا تو ہرگز وہ خیالات ظاہر نہ کرتا جو اس نے ظاہر کیے ہیں، اور وحی اس کو متاثر کرنے میں کبھی ناکام نہ ہوتی۔ ایک رٹسٹ کا مقام تو بہت اونچا ہے، اس سے ادنیٰ درجہ میں بھی جو عقل سے کچھ بہرہ ملا ہو وہ اتنی معمولی بات تو

خرد و سمجھ سکتا ہے کہ جب کسی چیز کو دیکھنے اور جاننے سے پہلے اس کے متعلق مخالفانہ رائے قائم کرنی جائے تو وہ آدمی کو مناسرت کرنے میں خواہ مخواہ ناکام ہوگی، اور اس کا ناکام ہونا خود اس کے کسی قصور پر مبنی نہ ہوگا بلکہ قصور اس آدمی کا ہوگا جس نے پہلے ہی سے اپنے دل کے دروایے بند کر لیے۔

فاضل پروفیسر نے ان مذہبی نظریات کی کچھ بھی تشریح نہیں فرمائی جو قانونِ علیت کے نقطہ نظر سے جانچ کے پہلے ہی حلقہ پر پاش پاش ہو جاتے ہیں۔ اگر وہ مذہبی نظریات غیر اسلامی ہیں تو خواہ وہ پاش پاش ہوں یا نہ ہوں ہمیں ان سے کچھ مطلب نہیں اور اگر وہ اسلامی نظریات ہیں تو براہ کرم وہ ایک ہی نظریہ کو لیکر قانونِ علیت کے نقطہ نظر سے جانچیں اور ہم کو بتائیں کہ کس طرح اس کے پرچے اڑتے ہیں ہمیں اندیشہ ہے کہ وہ تفصیل میں جاننے کی جرأت نہ کریں گے، لیکن اگر وہ کافی ہوشیار نہیں ہیں اور انہوں نے ایسی جرأت کی تو بہت جلدی حقیقت کھل جائے گی کہ ان کو یا تو مذہبی نظریات کے متعلق کچھ بھی معلوم نہیں یا وہ قانونِ علیت کے متعلق بہت کچھ غلط فہمی میں ہیں۔

حلیگڈہ میں ترجمان القرآن کے متعدد قناظین موجود ہیں۔ اگر وہ پروفیسر صاحب کے اپنے مدعا کی توضیح پر آمادہ کریں تو ہم ان کے ٹکڑے اڑھوں گے۔

اخلاق کو حنیت اور دونخ پر مبنی نہ ہونا چاہیے۔ بالکل درست مگر یہ کس نے آپسے کہہ دیا کہ اسلام میں اخلاق

حنیت اور دونخ پر مبنی ہے؟ حنیت اور دونخ اخلاق کے آخری نتائج ہیں کہ اس کی اساس اگر کسی سے یہ کہا جائے کہ چوری کر دگے تو جیل جاؤ گے تو کیا اس کے یہ معنی ہیں کہ چوری کا ایک برا فعل ہونا جیل پر مبنی ہے؟ یا اگر کسی کو یہ خبر دی جائے کہ سچ بولو گے تو تم کو عزت کا مقام دیا جائے گا، تو کیا اس سے مطلب نکلا جاسکتا ہے کہ صداقت کی اساس مقامِ عزت ہے؟ جن لوگوں کی معلومات اس قدر سطحی ہیں، حیرت ہوتی ہے کہ وہ مذہب پر خطبہ دینے کی جرأت کیسے کرتے ہیں۔ حلیگڈہ میں نے اگر قرآن کا مطالعہ کیا ہوتا تو ان کو معلوم ہوتا کہ وہ خیر و شر کا ایک ایسا نظریہ پیش کرتا ہے جس کی بنیادوں پر انسان کے ائمہ فرنگ کے دماغوں کی رسانی نہیں ہوتی۔ وہ خیر کو معروف کرنے کے نام سے موم کرتا ہے اور شر کو منکر کرتا ہے جس کے معنی ہیں کہ نیکی اور بدی کی اساس انسانی فطرت پر قائم ہے فطرت کے مطابق ٹھیک ٹھیک چلنے کا نام نیکی ہے اور

انجام یہ ہے کہ انسان ترقی کر کے اس مرتبے پہنچ جائے جہاں سب کچھ اس کی مرضی کے مطابق ہو اور کوئی چیز اس کی مرضی کے خلاف نہ ہو، لکم فیہا ما تشتہون انفسکم فلکم فیہا ما تدعون اور فطرت کے خلاف عمل کر دینا نام بدی ہے اور اس کا انجام یہ ہے کہ انسان تمام ان نیت کر جائے اور منزل کے اُس مرتبے پہنچ جائے جہاں سب کچھ اس کی مرضی کے خلاف ہو اور کچھ بھی اس کے لیے مرغوب نہ ہو۔ یہ بات اگر فاضل پر و فیسر کو معلوم ہوتی تو وہ کبھی یہ نہ کہتے کہ "اخلاق کو ایک ترقی پذیر سائنس ہونا چاہیے اور عام انسانی ترقی کے ساتھ ساتھ بڑھنا چاہیے" حکمت اخلاق کے اس بلند مرتبے پہنچنے کے بعد پر و فیسر صاحب کے خود محسوس ہو جاتا کہ یہ اخلاقی نظریہ جس کو وہ بہت بلند سمجھ کر پیش فرما رہے ہیں کس قدر پست ہے آپ اخلاق کو ناپا یادار بنیادوں پر قائم کرنا چاہتے ہیں۔ آپ کی رائے میں اس اخلاق کا استحکام اس کا عیب ہے، اور اس کی خوبی یہ ہے کہ وہ جنتری کے ساتھ دنیا بدلتا چلا جائے آپ کا مطلب ظاہری ہے کہ کل جو چیز نیکی تھی ضرور نہیں کہ وہی آج بھی نیکی ہو۔ اوکل جو بدی تھی اس کو آج بھی بدی سمجھنا جو دور تاریک خیالی ہے۔ انسانی ترقی کے ساتھ ساتھ اخلاق کی ترقی کے معنی یہ ہیں کہ کل تک انسان جن باتوں کو انتہائی بڑا اخلاقی سمجھتا تھا آج اس کو وہی باتیں مغزیہ برسر عام کرنی چاہئیں، اوکل جن افعال کو وہ نیکی سمجھتا تھا آج انہیں حماقت اور وقیانوسیت سے تعبیر کرنا چاہیے! اخلاقی معراج کی یہ انتہائی بلندی ہے جس تک ایک مادہ پرست انسان کا تصویب نہیں سکتا ہے اس کے اخلاق کی بنیاد حقیقت ہونے نفس اور خواہشات و جذبات اور لذت پرستی و منفعت طلبی پر ہوتی ہے اور اس کی تائیدیں وہ علمی انکشافات اور فکری ارتقاؤں اور تحلیلات کے تحول و انقلاب اور مادی وسائل کی ترقی سے ہوتی ہیں۔ اس لیے لامحالہ اس کے اخلاق کو ایک ترقی پذیر سائنس ہی ہونا چاہیے لیکن حیوانیت کا مقام ہے ان نیت کا نتیجہ کہ اخلاق کی اساس ہوتی انسانی ہے اور فطرت چونکہ ایک غیر تبدیل شے ہے اس لیے فطری اخلاق کی اساس بھی غیر تبدیل اور غایت راجح حکم ہونی چاہیے۔ تعیرات احوال اور ترقیات علمی و عقلی سے اس کے مظاہر بدل سکتے ہیں اس کے مواقع میں تغیر آسکتا ہے۔ اس کی صورتیں مختلف ہو سکتی ہیں، مگر اس کی بنیاد اپنی جگہ سے نہیں مل سکتی فِطْرَةَ اللّٰهِ الَّتِي قَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ - ذٰلِكَ الَّذِيْنَ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ -